

在日 曆上註記。



2026 年初選

7月21日 | 郵寄選票包

在信箱中取得寄達的初選選票包。

7月27日 | 投票服務中心

投票服務中心提供投票者登記及無障礙實體投票，開放至選舉當天。請上 elections.hawaii.gov 以獲取位置和開放時間相關資訊。

7月29日 | 投票登記

首次投票者就初選提出紙本投票登記申請的最後期限。

8月8日 | 初選

選票必須在下午 7:00 以前送達。

2026 年普選

10月16日 郵寄選票包

在信箱中取得寄達的普選選票包。

10月20日 | 投票服務中心

投票服務中心提供投票者登記及無障礙實體投票，開放至選舉當天。請上 elections.hawaii.gov 以獲取位置和開放時間相關資訊。

10月26日 | 投票登記

首次投票者就普選提出紙本投票登記申請的最後期限。

11月3日 | 普選

選票必須在下午 7:00 以前送達。

需要進行不在籍投票?

如果您在選舉期間不在家，您可以要求將選票寄到不同的地址。填寫不在籍投票申請，並在選舉日 7 天前交給您所在郡之選舉事務處。申請請上 elections.hawaii.gov。

想進行實體投票嗎?

投票服務中心提供實體無障礙投票和投票登記，在選舉日前 10 個工作日開放。要得知位置和開放時間，請上 elections.hawaii.gov。

聯絡我們

若要得到關於登記投票的資訊，請聯絡您所在郡之選舉事務處。

夏威夷郡	(808) 961-8277
茂宜郡	(808) 270-7749
考艾郡	(808) 241-4800
檀香山市和郡	(808) 768-3800

要了解額外投票資訊，請聯絡選舉事務處。

電話:	(808) 453-VOTE (8683)
免付費電話:	1-800-442-VOTE (8683)
文字電話:	(808) 453-6150
免付費文字電話:	1-800-345-5915
電子郵件:	elections@hawaii.gov
網站:	elections.hawaii.gov

安心地 投票。

您的選票會自動送上門。



 HAWAII
VOTES

 HAWAII
VOTES

Traditional Chinese

3 個簡單步驟 輕鬆投票。

1. 登記投票。

至 elections.hawaii.gov 進行線上登記或了解其他登記方式。如果您已經搬家、改名或改變通訊地址，確認您的投票登記資訊已經更新，確保能夠收到選票。

2. 接收郵寄選票。

登記以後，您將自動在每次選舉的 18 日前收到選票包。如果沒收到，請立刻聯絡您所在郡的選舉事務處。

您可以在投票之前查看數位選民指南，瞭解候選人的聲明以及有關選票問題的聲明。請造訪 elections.hawaii.gov。

3. 安心地投票。

遵照選票上的指示，謹慎註記，並確定您按照指示在回郵信封上簽名。您可以選擇要用郵資已付的回郵信封寄回您的選票，或在您所在的郡中尋找便利選票箱。

想要無障礙選票？

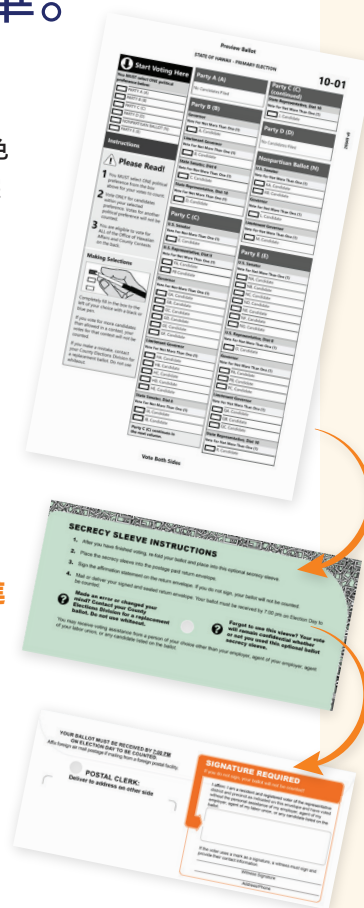
如果您目盲或視力不佳，因而無法閱讀標準印刷的選票，您可以填寫投票登記申請，或上 elections.hawaii.gov 進行線上登記，以取得無障礙電子選票。

將您的郵寄選票填寫完畢。

1. 在投票以前，檢查選票的正反面。要投票，以黑色或藍色的筆塗寫您所選擇的格子。如果您劃錯了，聯繫您的郡選舉部門取得替換用選票。

2. 在投票以後，將您的選票放進秘密保護套中。然後將秘密保護套放進回郵信封。

3. 然後將秘密保護套放進回郵信封。您必須要在選票上簽名，選票才會算數。在您的簽名經確認以後，您的選票會被記入。



交回您完成的選票。

郵寄：將您的選票以郵資已付的回郵信封郵寄繳回。注意 USPS 的投遞時間，確保選票在截止時間前寄達。

選票箱：將您完成的選票投入郡中的投票箱。要得知位置和開放時間，請上 elections.hawaii.gov。

完成的選票必須在選舉日當天下午 7 點前送達您所在郡之選舉事務處，才會被計入。

追蹤您的選票。

您可以在 elections.hawaii.gov 確認您的選票狀態，檢視它是否已經被寄出，或已寄達您所在郡的選舉事務處。